

HEAL THE WORLD

(Written and Composed by Michael Jackson)

There's a place in your heart
And I know that it is love
And this place could be much
Brighter than tomorrow
And if you really try
You'll find there's no need to cry
In this place you'll feel
There's no hurt or sorrow

There are ways to get there
If you care enough for the living
Make a little space
Make a better place

*
Heal the world
Make it a better place
For you and for me
And the entire human race
There are people dying
If you care enough for the living
Make a better place
For you and for me

And the dream we were conceived in
Will reveal a joyful face
And the world we once believed in
Will shine again in grace
Then why do we keep strangling life
Wound this earth, crucify its soul
Though it's plain to see
This world is heavenly
Be God's glow

We could fly so high
Let our spirits never die
In my heart
I feel you are all my brothers
Create a world with no fear
Together we'll cry happy tears
See the nations
Turn their swords into plowshares

We could really get there
If you cared enough for the living
Make a little space
To make a better place

(* repeat × 3)

**

There are people dying
If you care enough for the living
Make a better place
For you and for me

(** repeat)

You and for me
(Make a better place)
You and for me
(Make a better place)
You and for me
(Make a better place)
You and for me
(Heal the world we live in)
You and for me
(Save it for our children)

HEAL THE WORLD

(Written and Composed by Michael Jackson)

君の心の中に
愛があるのを僕は知っている
そこは明日よりも
うんと明るい場所だろう
努力すれば
泣く必要なんてないのがわかる
ここで君は感じるだろう
苦しみも悲しみもないことを

あらゆる生命に慈しみを持てば
そこへ行く道は見つかる
ほんの小さな空間を見つけて
住みやすい場所にすれば・・・

※ 世界を治療しよう
より良い場所にしよう
僕と君と
そしてすべての人類のために
人生を注意深く見つめれば
死んでいく人々がいるのがわかる
より良い場所にしよう
僕と君のために

僕らが思い描いてきた夢が
やさしい顔で姿を現し
僕らがかつて信じた世界が
再び優雅に輝きだす
どうして僕らは生命を痛めつけ続けるのか
大地を傷つけることは魂の虐待に過ぎないのに
明らかなことさ
世界は神の光で満ちあふれているんだ

僕らは空高く翔
永遠の魂を手に入れよう
僕の心の中で君たちみんなが兄弟なんだ
恐れのない世界を築き
共にしあわせの涙を流そう
世界の国々が剣を
鍬に持ち換える様子を思い描こう
みんなきつと行けるさ
あらゆる生命に慈しみを持てば
ほんの小さな空間を見つけて
住みやすい場所にすれば・・・

※くりかえし3回

★
人生を注意深く見つめれば
死んでいく人々がいるのがわかる
より良い場所にしよう
僕と君のために

★くりかえし
僕と君のために・・・